

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 70 (1983)  
**Heft:** 1/2: Diskurs über einen Bau = Débat sur un bâtiment = Discussion on a building

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neu an der Swissbau 83

Schiebewände, Schiebetüren,  
Faltwände, Falttüren und  
versetzbare Trennwände,  
die völlig neue Massstäbe  
bei der Schallhemmung setzen!  
Anfertigung nach Mass,  
in jeder Ausführung!

Informieren Sie sich über das  
neue KS HAWA-acustica Programm!  
Stand Nr. 475, Halle 15



**KURT SCHNEEBELI AG**  
Möbelwerkstätte und Inneneinrichtungen  
8913 Ottenbach/ZH, Tel. 01/7690285



**HOTEL**  
★★★★★  
**ST. GOTTHARD**  
**ZÜRICH**  
Bahnhofstrasse 87 8023 Zürich Tel. 01/211 55 00

Als Spezialisten in Sachen Party-Service erfüllen wir Ihnen (fast) jeden Wunsch auf (fast) jeder Baustelle. Stellen Sie uns auf die Probe. Wir werden "es bire bitzeli meh" tun als Sie von uns ohnehin erwarten.

P.S. Rufen Sie uns auch dann an, wenn es um Ihre privaten Feste geht. Wir liefern Ihnen (fast) alles an (fast) jeden Ort. Tel. : 211 55 00, intern 608

  
**CEM**  
CASPAR E. MANZ  
HOTELS & RESTAURANTS

## Garagentor-Antriebe für den Privatwagen und den Jumbo.



Seit über 20 Jahren macht Gilgen AG Antriebe für automatische Garagen, Personendurchgänge, Arealschlüsse, Barrieren und vieles mehr.

Zum Beispiel für 6 riesige Hangartore auf dem Frankfurter Flughafen. Jedes einzelne 100 000 Kilogramm schwer. Ein Spezialauftrag, für den wir einen Antrieb in Linear-motoren-Technik entwickelt haben.

Und wenn seither die Jumbos immer problemlos in Ihre Garagen fahren, liegt das daran, dass wir alles immer ein bisschen besser bauen, als es eigentlich sein müsste.

Typisch schweizerisch eben.

Genauso zuverlässig ist auch unser Service. Rund um die Uhr - In der ganzen Schweiz.

Auf der SWISSBAU 83 können Sie sich jetzt von unserem Bekenntnis zur Qualität überzeugen. Dort zeigen wir Ihnen nicht nur den Frankfurter Hangar-torantrieb, sondern auch Interessantes aus unserer breiten Produktpalette und die neuesten Entwicklungen auf dem Gebiet der Antriebstechnik.

**GILGEN**  
GILGEN AG CH-3150 SCHWARZENBURG  
TELEFON 031/931133 TELEX 33420 GILAG

## Koralle® Duschen mit Spass!

Die Koralle-Duschabtrennung ist eine rundum abgerundete Sache. Sie ist

- formschön
- praktisch
- variabel
- leicht und stabil und macht Ihre tägliche Dusche zum Vergnügen.



Bei Ihrem Sanitär-Installateur erhältlich.  
**BON** Senden Sie mir bitte detaillierte Unterlagen.

WBW

BEKON AG, 6252 Dagmersellen/LU, Tel. 062 86 29 69